

EL HERALDO DEL ATLÁNTICO

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la Provincia de Limón

ESTRADA Y MATINA

Inauguración del alumbrado público "Continental" de petróleo crudo. = Más de mil personas concurren al acto. = Cuatro discursos muy bien encajados. = Los pueblos favorecidos corresponden al acto.

Como sabrán nuestros queridos lectores y con el fin de inaugurar el alumbrado público en los distritos de Estrada y Matina, correspondientes a este Cantón, y por haberlo dispuesto así la Corporación Municipal circuló el día 3 del corriente la siguiente hoja volante invitando al vecindario

Inauguración oficial del alumbrado público de Estrada y Matina

Invitación

El próximo domingo 5 de abril en curso tendrá lugar la inauguración oficial del alumbrado público que acaba de ser instalado en las vecinas poblaciones de Estrada y Matina. Se invita por este medio al público para que concurra a tal acto, y se participa en general que a las seis y media de la noche del citado domingo saldrá de esta ciudad un tren especial conduciendo a las autoridades, Banda Militar y demás personas que quieran asistir a la inauguración.—Gobernación de la Provincia de Limón, 3 de abril de 1914.—Gerardo Lara.

Mucho entusiasmo despertó tal invitación, notándose desde el primer momento deseos de las gentes de concurrir al acto, entusiasmo que fue creciendo hasta el día y hora fijados para la salida de esta ciudad.

A las 5.30 p. m. del día citado o sea, el domingo 5 del corriente, una máquina con siete carros se apostó frente a la Estación del Ferrocarril y desde esa hora fue llegando gente de todos matices, que invadió por completo los siete carros. A las seis en punto no cabían ya más gentes en dichos carros, faltando, como faltaba, el señor Gobernador, la Banda Militar, la Honorable Corporación Municipal, y demás altos empleados locales y del Gobierno. Aparte de esto, muchas señoras, señoritas, jóvenes y caballeros que concurren a la Estación, con deseos de ir a Estrada y Matina, no pudieron hacerlo por falta de espacio y más que todo, de carros.

Llega a las seis y treinta el señor Gobernador, la Banda, los Municipios y otras autoridades.

A las seis y media llegó, como estaba anunciado, el señor Gobernador y los regidores A. Escalante, Eladio Fonseca y Carlos Johanning, así como también la Banda Militar, el Director de este periódico y otras autoridades, sabiéndose en aquel momento, que ya no iban los municipios J. Hernández Sánchez y Zenón Bonilla C. por sus muchas ocupaciones, cosa esta que todos lamentamos. Como quiera que el señor Gobernador notara que en los siete carros no cabía la comisión oficial y la banda y creyendo de mal efecto apear la gente ya embarcada, para entrar nuevos, el funcionario gestionó con la Compañía otro carro más, pero como no había más que uno de salón, ese le fue puesto a la orden, y en él tomaron asiento el señor Gobernador, la Municipalidad, la Banda Militar, empleados públicos y municipales, varias señoras y señoritas y algunos particulares.

La hora de la partida

A las 7 en punto salió el tren de ésta en medio de los acordes de la banda y en medio de un inmenso gentío que se quedó por falta de espacio. La banda tocó hasta perder de vista la ciudad, la que presentaba un aspecto encantador, ya con los reflejos de la luz eléctrica, ora con los alegres gritos de la chiquillería. Durante todo el trayecto la banda ejecutó lindas piezas, que eran terminadas con vivas al Gobernador y a la actual Municipalidad, esto, sin ningún desorden digno de tomarse en cuenta.

Lá llegada a Estrada por primera vez

Llegamos a Estrada por primera vez a las 7.45 minutos, lugar donde esperamos seis minutos para recibir a los vecinos más importantes de allí, quienes debían ir a Matina y luego volver.

La llegada a Matina

A los cinco minutos llegamos a Matina, donde esperaba un numeroso público con gritos de alegría. (Era la luz que esplendente los hacía gritar de regocijo). La luz, oh! la luz! La examinamos y la admiramos, porque los pueblos sin luz son como los cadáveres andantes! La luz se compone de cuatro grandes focos como de 500 bujías cada uno, luz clara pero un poco amarilla, elegantemente montada en sus postes, con cimientos de concreto; dicha luz se denomina Continental, compuesta de petróleo crudo.

Luego seguimos a la Casa de Escuelas, la que estaba elegantemente adornada con palmeras y banderolas nacionales. En el Salón de la parte baja se destacaba un radiante foco de 500 bujías, que sonriente alumbraba a todos los allí reunidos que eran no menos de 200 personas y la banda al frente, ejecutaba lindas piezas.

El acto de la inauguración

En el acto de la inauguración el señor Gobernador don Gerardo Lara Avellán, leyó el siguiente discurso:

Señoras y Caballeros:

Mi antecesor don Rogelio Pardo en la Gobernación de esta Provincia—me complazco en recordarlo—tomó la iniciativa en colaboración del Municipio de su época, para dotar al vecindario de Estrada de Luz Pública, por el sistema de gas acetileno; y pidió al efecto un gasómetro y los demás materiales para instalar ese servicio lo cual llegó del extranjero en momentos en que yo venía a ha-

cerme cargo del alto puesto que ocupo; mas al tratarse de la respectiva instalación, la Ingeniería Municipal hubo de observarme los graves inconvenientes que para ella había—tomada en cuenta la humedad constante del suelo de Estrada y frecuentes inundaciones que ocurrían en esa localidad—lo cual sería motivo de constantes interrupciones del servicio, y aún de que estallara el gasómetro, por la influencia del agua o humedad sobre el acetileno, si no se aislaba la tubería por medio de una construcción apropiada de cemento, que estimó en ocho o nueve mil colones.

Ante el considerable costo de ese trabajo, consultado en vecindario, éste de acuerdo conmigo, resolvió que se vendiera la planta con todos sus materiales a la Municipalidad de Siquirres que propuso comprarla para su instalación en Germania, lugar en donde no se presentaban los inconvenientes que habían en Estrada; y aquel vecindario, con relativo poco gasto, goza desde hace algún tiempo del beneficio que le proporciona la planta.

Había, pues, que tratar de proveer de alumbrado público a Estrada y Matina; mas, después de haber pensado en posponer esa mejora para cuando el Municipio de Limón llevara a cabo su proyecto de Planta Hidro-eléctrica en Río Banano, a fin de tomar de ella la fuerza que produjera luz eléctrica para tal servicio, habiendo quedado bajo carpeta en el Congreso tan importante asunto desde fines del mes de mayo del año próximo pasado—por una parte, y por otra presentándose la oportunidad de haberse terminado el contrato de suministro de luz eléctrica de Limón con la United Fruit Company—que pretendía que se le prorrogara sobre las mismas bases anteriores e imponerse ante la necesidad de ese servicio, llegando a exigir aún más altos precios que los estipulados en su primitiva concesión—hubo de hacerle frente a sus desatentadas pretensiones con apoyo unánime del Municipio, negándole a dicha Compañía la prórroga solicitada del contrato, y previniéndole que si no aceptaba nuestras nuevas y más favorables condiciones para el servicio de luz eléctrica en la ciudad, que constan en las actas municipales debían retirarse los postes de su instalación, colocados sobre las calles. (Grandes aplausos.)

Esta sería diferencia que se presentó con la United Fruit Company—con la que no se ha llegado todavía a un arreglo—manteniéndose el statu-quo en relación al servicio de luz eléctrica, bajo las mismas condiciones de precio del contrato caduco, me hizo pensar en sustituir en Limón el servicio de luz pública por otro más económico para los intereses de la comunidad, o sea por el de alumbrado conocido con el nombre de Luz Continental e incandescente, producida por gas de petróleo con intensidad de mil bujías cada lámpara, usado en grandes capitales de Europa y América, en donde la luz eléctrica es costosa, que es la misma que como muestra se resolvió instalar aquí y en Estrada y que tenéis a la vista derramando intensísima claridad, luz brillante que bien rivaliza, si no supera a la eléctrica, y que he querido exhibir al público de Limón presente en este acto para que en caso de que por cualquier motivo no pudiera llevarse a término el proyecto de planta hidro-eléctrica de Río Blanco por cuenta municipal, apreciéis las ventajas de tal sistema tan económico como sencillo y excelente con que puede sustituirse el carísimo que por electricidad proporciona la United Fruit Company e independizarse de ella; (aplausos seguidos). Y termino, señores, este acto declarando inaugurado y puesto al servicio el alumbrado de Matina y Estrada que presenciamos, esperando que estos vecindarios queden satisfechos de él—tanto más cuanto que es el primer paso dado en el sentido de su progreso local. (muchos aplausos.)

Seguidamente los vecinos más importantes de allí obsequiaron al Sr. Gobernador, Municipalidad y Comitiva con un vaso de cerveza y licores de las mejores marcas. Luego el director de las Escuelas Públicas de allí, Mr. Brown, contestó al señor Gobernador en lujosas palabras, su anterior discurso. También este orador fue aplaudido. En el acto de la inauguración la banda tocó el Himno Nacional que oyeron descubiertos todos los allí presentes.

La única queja que podemos apuntar de los matinescos, fue la de no haber atendido a la Banda como se merecía, lo cual creemos se debió a la mucha aglomeración de personas.

Terminada esta ceremonia, nos alistamos para regresar a Estrada, lugar donde llegamos a las nueve de la noche, y en donde tuvimos también la oportunidad de apreciar la luz, que nos pareció más blanca que la de Matina, aunque en realidad es de la misma clase. En este lugar sólo hay cuatro focos, pero según nos informamos allí mismo, proyectan instalar dos más, en Matina y Estrada. Ya en esta población don Ignacio Figuls, con la cortesía que en él es característica, invitó a la comisión a la casa de comercio del señor A. Cadet, lugar donde habían preparado algunos sandwiches y cervezas para obsequiar al señor Gobernador, Municipalidad y comitiva. Antes de apurar la primera copa, y llevamos a la boca el primer sandwich, el amigo Figuls, algo emocionado, leyó el siguiente brindis:

Señor Gobernador, señores Municipios:

Sean mis primeras palabras el saludo entusiasta, que en mi nombre dirige la población de Estrada. En el reloj del tiempo hay para todos los pueblos un minuto solemne: para Estrada llega hoy este momento. La inauguración de la luz marcará ese minuto solemne en la historia del pueblo estradense y dejará al través de ella un recuerdo imperecedero. Vuestra visita y el motivo de ella, borrarán de nosotros las viejas ideas de emancipación. Muchos Gobernadores y muchos municipios pasaron junto a nosotros sin que nunca surgiera un proyecto que coadyuvara al progreso de este pueblo: ese abandono desdichoso y esa incompetencia manifiesta, fueron la causa de que germinara en nosotros la idea redentora de formar un cantón aparte, para administrar personalmente los dineros que ellos no supieron o no quisieron manejar. Hoy las cosas han cambiado. La personalidad de don

Gerardo Lara al frente de la Gobernación, es garantía para los pueblos que gravitan bajo su dirección.

Como las aguas fluviales estancadas en zuampos y que traen consigo su cortejo de fiebres palúdicas, nosotros vegetamos en la inercia durante muchos años, hasta que la buena dirección del señor Lara, levantando muros de energía, canalizara las muchas dificultades para encauzarnos por los amplios senderos del progreso. La Municipalidad pasada, como hoy la presente, han prestado su ayuda a la Gobernación, y sus fuerzas unidas han convertido en realidad lo que antes fuera, solo proyectos irrealizables.

Las calles de Matina y Estrada, los tanques, el saneamiento, el cauce de las aguas fluviales y la luz que inauguramos hoy, son el principio de la nueva era de prosperidad que se anuncia para nosotros con el arribo al Municipio de jóvenes inteligentes y de buena voluntad, que han empezado ya su meritoria y difícil labor.

Los vaivenes de la política han de alejar muy pronto a don Gerardo Lara de su alto puesto. El saldrá orgulloso de su labor administrativa y la población de Estrada, como hoy lo saluda entusiasmada, mañana sabrá descubrirse respetuosa ante su nombre immaculado! (Aplausos.)

El señor Gobernador contestó en breves palabras el discurso del amigo Figuls, dándole las gracias por su alta estima y los conceptos emitidos.

Acto seguido hizo uso de la palabra el señor Regidor Fonseca V. contestando al señor Figuls y al señor Gobernador, con frases de verdadera cordialidad y patriotismo, frases que llenaron de satisfacción a los allí presentes e hicieron arrancar vivas y aplausos.

Seguidamente el señor don Miguel Villa Erazo, con toda calma y voz clara, leyó el siguiente discurso, que bien merece el calificativo de gran pieza literaria, y que dice así:

Señor Gobernador. Honorables Municipios.

Debo a la generosidad de mis convecinos, a los vecinos del honrado y laborioso pueblo estradense, el alto honor inmerecido, de haber sido designado, para que con motivo de los acontecimientos que originan esta sencilla fiesta, me haga intérprete de sus sentimientos y os de una cordialísima bienvenida vinculada a un expresivo y respetuoso saludo.

Pueblo entusiasta, agradecido, sincero y generoso es este, que aun en medio de la depresión comercial e industrial que hoy sostiene, con desprendimiento digno de encomio, ha organizado estos aprestos para festejar a los dignos huéspedes que lo visitan, esperando que la magnanimidad de corazón de sus favorecedores aceptará su escaso obsequio como prueba de gratitud y reconocimiento.

Señores. Es grata vuestra visita y atendiendo a la causa que la motiva, para nosotros es la más benéfica, la más placentera y la más trascendente de todas las visitas; es la primera gran visita con que, acaso alguna vez hayamos sido honrados, puesto que ella trae consigo la inauguración de nuestro alumbrado público, necesidad existente en estos pueblos desde su fundación y que solo se ha hecho evidente mediante la meritoria gestión de nuestro Agente Principal de Policía el señor don José Aguilar Bolaños, para quien mis palabras no son un elogio, y la progresista labor de nuestro honorable y popular Gobernador don Gerardo Lara Avellán, con quien colaboró benéfica y adelantando de los pueblos.

Si la luz ahuyenta las tinieblas e ilumina el vasto campo donde se mueven las actividades humanas, si la luz es emblema de grandeza, si la luz, en fin, es precursora de todo bienestar y felicidad, vosotros que nos traéis la luz escribís en este pueblo el génesis de su existencia en la vida del progreso, vosotros, como el protagonista de la leyenda bíblica, habéis dicho: "Hágase la luz, y la luz se ha hecho"; desde luego, os podemos considerar como los genitores del progreso de este pueblo, porque desde hoy en adelante, al amparo de vuestros esfuerzos y buena voluntad condensados en luz, diverge Estrada de la vereda de la indiferencia y marchará a no dudarlo por las amplias avenidas que lo conducirán al progreso y bienestar de sus moradores.

Sois los padres de este pueblo; y, por lo tanto, este pueblo quiere hablarlos con cariño, quiere hacerlos su reconocimiento,—y para ello,— quiere volver a existir en el ayer obscuro y brumoso lleno de incertidumbres y zozobras, flotando en el limbo del abandono y de la indiferencia, y luego volver a esta hora para él solemne; envolverse en los destellos de progreso que su luz difunde; embriagarse de satisfacción al contemplar en su seno como astros de luz en la celeste comba a este grupo de gentiles caballeros, y a la compacta masa de honorables ciudadanos que vienen a honrar el acto de su iniciación en el templo del progreso; y luego comparar estas dos épocas de su vida y aquilatar el valor de vuestra obra,—que es muy alto—, y... después... arrojar a vuestras plantas llenos de gratitud por el bien que le habeis hecho.

Este abrazo será el abrazo indisoluble que unirá a Limón y a Estrada en amistad estrecha; abrazo de cordialidad y armonía con el cual se beneficiarán ambos pueblos, quedando así extinguidos los sentimientos separatistas embrionarios en el ánimo de los vecinos de Estrada debido a la indiferencia que hacia ellos se manifestaba en las miradas de sus hermanos de Limón.

Ya mecidos y acariciados por estas ondas de luz continental grata y radiante, vemos al fulgor de sus destellos como en una serie cinematográfica las grandes iluminaciones de la Tierra, precursoras de las grandes metamorfosis político-sociales, pero de ellas sólo quiero marcar la enardecida figura de Alejandro iluminada por los vivos resplandores del incendio de Persépolis que cambió los destinos de las naciones de Oriente; a Cayo Nerón escuchando el estruendo flamígero de Roma ardiendo, y en el acre olor del denso humo tomando inspiración para su canto a Esminteo, pero que fué el punto donde inició su avance vigoroso la religión del hijo de María;

Continúa en la página 2a.

PERMANENTE

BIBLIOGRAFIA

Recomendamos a nuestros lectores el diccionario que, con el título de *Pequeño Larousse Ilustrado*, acaba de publicar en París la popular librería de Larousse. Es el primer diccionario manual verdaderamente hispano-americano que hayamos visto, pues entre sus nueve mil americanismos hemos encontrado por fin multitud de voces de nuestros país, y entre su rica ilustración figuran un número de animales, plantas y objetos de nuestro continente. La parte histórica comprende toda clase de informes referentes a nuestra historia, nuestra geografía y nuestra literatura, mapas especiales para cada país, retratos de americanos notables, etc. Su ilustración, que comprende cerca de seis mil grabados, 720 retratos, más de 300 cuadros enciclopédicos y mapas, once de ellos en colores, constituye una enciclopedia gráfica como no la habíamos visto hasta hoy.

Su precio reducido lo pone al alcance de todos. Pídase el prospecto a cualquier librería o a la Librería Larousse, en París.

MONUMENTO

A CRISTOBAL COLON

LISTA

de las personas que en cada provincia integran los comités de propaganda para la erección del monumento a Cristóbal Colón en nuestro puerto del Atlántico.

Limón

Comité Central

Presidente, don Enrique Nazari; Vice-Presidente, don Manuel F. Quesada; Secretario, don Octavio García; Prosecretario, don Jorge Martín; Tesorero, don Frank L. Maduro; 1er. Vocal, don Andrés Borzone; 2o Vocal, don Fulgencio Campos.

Cartago

Don Juan A. Bonilla, don Marcelino Calderón, don Manuel J. Jiménez, don Félix Mata Valle, don Arturo Volio y don Alberto Pacheco.

San José

Don Roberto Brenes Mesén, don Ruperto Sáenz, don Claudio González Rucavado, don Modesto Martínez, don Eduardo Garnier y don Ernesto Martín.

Heredia

Don Ramón Matías Quesada, don Carlos Gagini, don Luis Felipe González, don Carlos Lizano U., don Alberto Sáenz y don Luis Dobles Sezreda.

Alajuela

Don Félix Noriega, don Carlos Calvo Fernández, don Ricardo Castaing, don José Figueredo, don Elías Salazar y don Gonzalo Sánchez Bonilla.

Puntarenas

Don Adán Peralta, don Pedro Rosés, don Teodomiro Acuña, don Diego Chamorro, don Héctor Guevara y don A. Boza McKeller.

Guanacaste

Don Francisco Ferrer, don Rafael Rivera, don José Esquivel, don Francisco Mayorga Rivas, don Manuel Vega y don Alejandro Salazar.

Nota.—A estos comités, pueden enviar sus contribuciones las personas que simpatizan con la idea.

"EL HERALDO DEL ATLANTICO"

Semanario Independiente de Intereses Generales FUNDADO EL AÑO 1909

Editor, Director, Administrador y Proprietario: CARLOS OROZCO AMADOR

La colaboración será solicitada

OFICINA: Calle 2ª, casa del Director

CONDICIONES

Se publica todos los lunes en la tarde. Suscripción mensual... \$ 0.60 anual... 5.00

Aviso: precios convencionales. La correspondencia debe dirigirse al Director. Apartado No. 203.

a Napoleón, el Corzo, envuelto en los pliegues de su gabán verde, fugitivo de Moscú a la luz de las llamas que iluminaron su descenso y afianzaron la solidaridad de las naciones de Europa; a Ricauto, rayo en el trueno de San Mateo, anunciando la libertad de América; y por último, al sublime Erizo, al cometa de Alajuela, al soldado Juan, erguido con la estatua de los grandes incendios, amenazador, magnífico, levantando en la potente diestra la tea incendiaria, redentora de la Soberanía Centroamericana.

Y, al pensar que esa misma luz os ilumina en el acto de inaugurar la obra más grande de su existencia, este pueblo aquilata en lo más alto el valor de vuestra obra, y al suplicaros que aceptéis su humilde obsequio, os excita a que continuéis incansables en vuestra benéfica labor en pro de estos pueblos, y os hace presente que guardará vuestro recuerdo, señor Gobernador, y el de la Municipalidad que inició esta obra de progreso, no en urna de oro que el oxígeno aniquila, pero sí, os lo aseguro, en la memoria de cada uno de sus vecinos, porque la memoria es el alma de la historia que en el mundo perdura.

Al terminar el señor Villa, un estruendoso aplauso se oyó repercutir en el salón; luego el señor Gobernador en pocas frases, pero muy a propósito, dió las gracias al orador, procediéndose después a lonchar y luego a pensar en el regreso, el cual se efectuó a las diez en punto, hora en que todos estaban rebozantes de alegría y satisfacción.

EL REGRESO A ESTA CIUDAD

A las diez en punto salimos de Estrada para esta ciudad. En el trayecto la banda ejecutó varias piezas, con vivo regocijo para los visitantes de aquellos pueblos.

LLEGADA A ESTA CIUDAD

A las once de la noche en punto, llegamos a ésta, en medio de los acordes de la banda, lo que hizo que las gentes en número considerable, acudieran a la estación del ferrocarril.

INCIDENTE DESGRACIADO

El único fué el ocurrido al joven A. V., quien por irse a bajar del tren antes de estar parado, se rompió toda la cara. En general el orden fué completo, gracias al grado de cultura en que está ya nuestro pueblo.

A PROPOSITO DEL PROGRESO DE ESTRADA Y MATINA.

Hay en la vida de los pueblos, un movimiento de acción y de reacción, en lo moral, en lo social y en lo comercial, que se desarrolla según la potencia de los elementos que los sostienen. Si el elemento dirigente posee actividad, energía, capacidad y potencia de voluntad, los esfuerzos tienen que corresponder al fin que se desea llegar. Las empresas son el campo de acción en donde se experimenta la capacidad individual: en ellas se ejercen las facultades del talento, la energía, la constancia, el buen criterio de apreciación y el recto juicio en las resoluciones de las dificultades que se oponen a la realización de cada idea buena.

Hay, en verdad, pueblos reacios a sacudir el nido de la inercia individual, donde duermen a pierna suelta esperando que les llegue las cosas ya hechas, sin esfuerzo alguno de su parte; otros que la echan de ser tan avisados, que se cruzan de brazos ante las calamidades públicas y ante las difíciles circunstancias, pues ante la falta de iniciativa de ciertos hombres, se une la envidia y el egoísmo, que no les deja tiempo suficiente para criticar lo que ellos no pueden hacer, porque están muy habituados con la apatía general de los aborígenes.

Si se lanza la idea de llevar a efecto una empresa útil y posible, hay centenares de voces que por lo bajo la combaten y la critican hasta que fracasa; entonces los envidiosos y los egoístas, se frotan las manos y se sonríen con gran satisfacción de haber triunfado, pero, ¡pobre triunfo!, ¡desgraciado triunfo!, porque no hace más que probar ruindad en el corazón, pobreza de ideas, desidia incorregible y rabioso despecho!

Aquí hay muchos de esos seres, que son los primeros opositores sistemáticos, que critican, porque no pueden hacer, ni quieren dejar que otros hagan, lo que para ellos no es posible. Nosotros creemos que en Estrada y en Matina hay buen elemento, que hoy o mañana, puede conducirlos a la cumbre de más progreso y de más civilización.

PEDRO TICHENE LAROQUE

Agentes y Comisionistas de artículos europeos y americanos. Depósito permanente de vinos tintos de Burdeaux Gran salón de billar en donde se pueden pasar largos ratos de goce, a la par que deportivos Casa situada en la 3a. Avenida.

LIMON, COSTA RICA, CENTRO AMERICA

A ULTIMA HORA

Desgracia lamentable. - Dama que se suicida disparándose un tiro de revólver en la garganta, dejando escrita una carta para su esposo. Toda la sociedad conmovida.

Serían como las doce y cincuenta minutos de la tarde del once del corriente, cuando los vecinos de la casa que ocupa el hogar de los esposos Farrer-Ross oyeron una detonación de arma de fuego, incontinenti, gentes que corrían en todas direcciones llegaron al lugar del siniestro, o sea la casa de los esposos Farrer-Ross, como ya hemos dicho, casa situada en la 5a. avenida, frente a los lavaderos públicos de esta ciudad, donde vivía el caballero sin tacha e inteligente amigo don Alberto Farrer con su joven y bella señora esposa doña Adriana Ross Willis.

Los autos en vertiginosas carreteras, conduciendo al lugar dicho a médicos, señoras y caballeros de lo más saliente de nuestra sociedad.

Qué pasaba? Nada, la muerte que siempre traicionera, acababa de arrancar del lado del joven amigo, a su fiel y amante esposa!

La dama elegante, la señora del hogar immaculado, yacía sin vida en su lecho de rosas, que ayer

no más, era todo amor, todo dicha!

Adriana se había suicidado disparándose un tiro de revólver en la garganta, tiro que le produjo la muerte instantáneamente.

Antes de cometer acto tan varonil como desgraciado, escribió a su esposo un papelito en inglés, el cual mandó con el sirviente, papelito en que decía: "Alberto, ven inmediatamente con Arturo". Pero no bien había caminado el mensajero una cuadra, cuando la dama se quitó la existencia.

Ella tuvo la sangre fría de desvestirse y meterse en la cama, y una vez allí, se disparó. Allí se le encontró con el revólver en mano, pero ya muerta! Revólver que era calibre 32 largo, marca "Coll". Su esposo, que poco antes había llegado de su oficina, porque como hemos dicho, ella lo mandó llamar con urgencia, la tenía en sus brazos y él lloraba sin consuelo!

Los médicos nada pudieron ha-

cer en bien de la dama; estaba muerta!

En aquella confusión tan inesperada la autoridad encontró una carta para su esposo, carta que nada dice, pues tan solo hace prever que lo quería mucho, muchísimo, y que en el cielo se verían para juntarse de nuevo.

La autoridad respectiva concurrió al lugar del suceso, con el fin de levantar la correspondiente información.

La señora madre de la dama muerta, que ese mismo día llegaba de San José para embarcarse vía Estados Unidos, tuvo que regresar el día 12 a dicha ciudad junto con el cadáver de su querida y apreciada hija la muy culta y elegante dama doña Adriana Ross de Farrer.

Al consignar esta nota triste y conmovedora en las columnas de este periódico, hacemos presente nuestro sincero pesar, al amigo don Alberto Farrer, así como a la demás familia de la dama muerta de una manera trágica.

SALAZAR HERMANOS

LIMON, COSTA RICA

Calle 2a. - Casa Nueva de Von Schroter

APARTADO POSTAL No. 402

IMPRESA-LIBRERIA-PAPELERIA-ENCUADERNACION

Importación y expendio por mayor y al detal de toda clase de Libros, Libretas, Cuadernos, Papeles, Cartones, Cartulinas, Útiles de Escritorio en general y de Tarjetas Postales Ilustradas. Depósito permanente de PAPEL SELLADO, TIMBRES FISCALES, ESTAMPILLAS, TARJETAS Y SOBRES POSTALES de todos los valores.

AGENCIAS

DE la Librería LECTURA BARATA, de Falcó, Zeledón y Cía. la Imprenta, Librería, Papelería, Encuadernación, Fotografía y Fotografiado ALSINA la FABRICA DE SELLOS DE CAUCHO de LEHMANN Publicaciones nacionales y extranjeras

NOTAS SUELTAS

Folleto

Acusamos recibo del folleto en homenaje a la señora doña Sara Meza de Meléndez, que con precedencia de Guatemala, ha llegado a nuestra mesa de redacción, homenaje muy merecido con motivo de su viaje a dicho país el 9 de febrero de este año.

Contiene dicho folleto todo los festejos que en honor de la distinguida dama salvadoreña tributó el Gobierno, sociedad y pueblo guatemalteco.

Anales de la Corte de Justicia Centroamericana

Tenemos el gusto de acusar recibo de esta importante revista, tomo III, Nos. 1 a 8, correspondientes a los meses de mayo a diciembre de 1913. Con el siguiente sumario: "Informe presentado por su ex-Presidente, doctor Daniel Gutiérrez Navas"; Inauguración del segundo período de la Corte; "Demanda intentada por don Felipe Molina Larios contra el Gobierno de Honduras"; "Notas del Director".

El 15 de marzo

Ha llegado a nuestra mesa de redacción, por primera vez, este importante periódico ilustrado, órgano de la Biblioteca y Sala de

Lectura de San Juan Sacatepequez.

El número 28, está dedicado al Licenciado Manuel Estrada Cabrera, como homenaje por el aniversario de su ascensión al Poder.

Es su Director y Redactor don Buenaventura Castellanos y Administrador don Filadelfo Ortiz G.

Contiene 12 páginas de lectura nitidamente impresas y en su portada se destaca la figura del Licenciado Manuel Estrada Cabrera, Presidente de la hermana República.

Acusamos recibo.

¡Atención! ¡Atención!

Hace días están en ésta dos espías japoneses, que hacen estudios acerca de la importancia del Canal de Panamá. Al ser interrogado uno de ellos, por un cronista de este periódico, le dijo, que no se iría del país mientras existiera el "Hotel Marina", que es donde mejor se come.

En Río Blanco

Estuvieron el jueves 9 del corriente en viaje de estudio, el Ingeniero Hidráulico venido de Panamá por cuenta del Municipio, don Zenón Bonilla C., el Ingeniero Municipal J. M. Fernández

M., don Daniel I. Herrera y don Luis A. Restrepo.

Semana Santa

Resultó esta fiesta un poco desanimada por la falta de sus más decididas matronas, en la organización.

La procesión de Viernes Santo resultó bastante concurrida, pero no con la esplendidez del año pasado.

Los demás oficios se celebraron en la Santa Iglesia, con poca concurrencia.

El Sábado de Gloria estuvo alegre.

De Cartago

Llegaron el jueves 9 a pasar Semana Santa varios caballeros y jóvenes de aquella ciudad, regresando el sábado 11.

Teatro Arrasty

Ayer dió muy lindas películas como de costumbre. La concurrencia fue bastante.

Teatro Colón

Sábado y domingo, función de gala, variado repertorio de vistas nuevas. Música a la altura. Bastante concurrencia.

LA MODA CUBANA

SOMBRERERIA

HAT-STORE

José G. Mirabal

JOSE G. MIRABAL, Propietor

IMPORTADOR Y FABRICANTE de sombreros de todas clases y estilos

IMPORTER AND MANUFACTURER OF hats in all classes and styles

Se lavan y se arreglan por el sistema moderno

Washing and remodelling by modern methods

ESPECIALIDAD EN JIPIJAPA

SPECIALLY EN JIPIJAPA

REMEDIO DE HIMROD

Alivio pronto del Asma, FIEBRE DE HENO (Hay-Fever), CATARRO NASAL, BRONQUITIS, TOS-FERINA, INFLUENZA, Constipados y todas las afecciones de los órganos respiratorios.

Tenemos absoluta confianza en las cualidades de nuestro producto y no dudamos que los señores de la profesión que lo probasen han de quedar sorprendidos.

Un medicamento que viene vendiéndose por más de cuarenta años y que ha dado lugar a miles de imitaciones, tiene que ser una buena cura. Por esta razón debe insistirse en que el farmacéutico suministre el de Himrod, que lleva rótulo Verde y la firma auténtica de su descubridor.

Nos placera suministrar muestras y literatura al que las solicite.

HIMROD MANUFACTURING CO. P. O BOX 1680 NEW YORK CITY

De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

"EL FIGARO"

ANGEL ZECCA

Barbería de primera clase situada en la Avenida 2.a, entre el almacén de los señores Edgar Knorr y Ca. y la cantina "El Fenix".

Este establecimiento por su higiene, aseo, confort y buen trato, está a la altura de los de su clase en Europa y Estados Unidos, razón por la cual es visitado por lo más chic de la sociedad limonense.

Constantemente tiene a la venta un gran surtido de artículos de lujo para caballeros, tales como corbatas, cuellos, pañuelos, cepillos, medias, camisas, sombreros de Panamá, relojes, leontinas de oro y plata, alfileres de corbata, perfumes y lociones finísimas, jabones de tocador, polvos de dientes, cremas para el cutis, lotería, postales, etc., etc.

PARA NEGOCIOS Y TAMBIEN PARA HABITACION

Se alquilan varios departamentos frente al Mercado Público de esta ciudad, casa propiedad de Rodríguez y Bertheau, manzana 30, lote 8.—Cómodos y baratos.

Para informse, la casa de Ramón González C., a cargo de don JOSE ACUÑA G.

PEDRO E. VIVAS

Agente de Negocios y Administrador de propiedades raíces, las cuales también recibe en arrendamiento; ofrece casas y cuartos en alquiler en la ciudad de Limón, a precios baratos.

Oficina situada hoy en la Avenida C., manzana 33, lote 8, frente al Molino de don E. Lamicq.

EL GRAN HOTEL

Vicente Cortez. — Calle 4a., frente al Mercado Público.—Limón, Costa Rica.

El hotel más cómodo de la ciudad para pasajeros. Cuartos amueblados para familias. Cocina española, francesa, italiana y americana. Servicio esmerado. Se atienden pensionistas.

PRECIOS MODICOS

UNITED FRUIT COMPANY

Servicio de Vapores de Enero a Junio - 1914 SUJETO A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO Llegadas y Salidas de Puerto Limón

Los lujosos y renombrados vapores PASTORES, TENADORES y CALAMARES llegan todos los domingos en la mañana y salen para New York, vía Colón, los martes a las 4 p. m. Servicio de restaurant A la Carte. Servicio de pasajeros y carga para New York. También llevarán carga para Europa, vía New York.

AVELINO DE LA PEÑA GONZALEZ

LIMON, COSTA RICA. AVENIDA 4ª

Gran depósito de maderas extranjeras y del país. Venta al por mayor y al por menor. Vendo puertas y ventanas. Por cada vapor se reciben constantemente, maderas de construcción, de pinotea. Vendo también maderas de cedro, laurel, etc., etc. Me encargo de construcciones de casas de madera.

Precios al por mayor 13 centavos pie

TOPICOS DEL DIA

CASOS y COSAS

Don Pedro E. Vivas y la Municipalidad

Don Pedro E. Vivas ha apelado ante el señor Ministro de Gobernación, de varios acuerdos tomados por la Corporación, referentes al Contrato de las basuras, apelación que ha sido admitida en un solo efecto.

Renuncia de Secretario Municipal

El señor Secretario Municipal, don Lesmes Sáurez, presentó el sábado 4 del corriente, renuncia irrevocable de la Secretaría, la que le fue aceptada por unanimidad de votos. Huelgan comentarios porque, a la verdad, no hay motivos conocidos para que dicho empleado haya procedido así tan ligeramente. En fin, cada uno hace de su capa un sayo.

Se rebaja una patente

Los señores Lindo Bros, pidieron al Municipio se les rebajara la patente de casa bancaria, y se le suprimiera la que pagan como casa de Agencia. Después de larga discusión al respecto y a mocion de Fonseca, el Municipio acordó dejar la patente de casa bancaria como siempre y suprimirle el impuesto de casa de Agencia, por no hacer ellos negociaciones con particulares, sino propios.

Martelo Silió

Así titula una bonita novela cuyo autor es don Ricardo Jinesta. Esta dedicada a los presidiarios. Consta de 90 páginas de lectura y es editada en la Librería Alsina. Tan pronto como tengamos tiempo de leerla toda, daremos nuestro juicio acerca de su importancia si es que la tiene. Por lo pronto, nos limitamos a acusarle recibo a su autor.

El Porvenir de Costa Rica y el General don Rafael Villegas

Así se titula un folleto que elegantemente impreso en la Imprenta Nacional, ha llegado a nuestra mesa de redacción, constante de 60 páginas nitidamente escritas. Es su autor el estimable escritor don Rafael Villegas, quien con toda serenidad hace consideraciones acerca de la necesidad de fundar en el país un Banco Agrícola Hipotecario. Felicitamos al autor de dicho folleto, a la vez que acusamos recibo.

Minerva, No. 2.

Ha llegado por segunda vez a nuestra mesa de redacción esta simpática revista, la cual trae un abundante material de lectura y muchos grabados de actualidad nacionales y extranjeros. Tenemos el gusto de acusar recibo.

NOTAS PERSONALES

Procedente de la capital estuvieron en ésta, nuestro viejo y buen amigo don Rogelio E. Pardo, ex-Gobernador de esta Provincia; don Chalo Carranza; Sta. Angela Acuña; don Elias Montoya y la señorita Fé Castro.

De temporada se encuentra en ésta al lado de su querido hijo, la honorable y distinguida matrona doña T. v. de Canalías.

Un poco delicado de salud estuvo nuestro estimado amigo don Valentín Soldevilla, pero ya está

bien, de lo que nos alegramos mucho.

Regresó de Liberia, su pueblo, don Lucas Baldelomar, tercer oficial de la administración de Correos de esta ciudad.

Se encuentra en ésta, en asuntos de negocios y procedente de la capital, don Manuel Monge, propietario del Teatro Variedades de San José y socio del Arrasty, de esta ciudad.

Sensible fallecimiento.—En la

mañana del 9 del corriente dejó de existir en la capital de la República, el señor doctor don Benjamín de Céspedes y Santa Cruz, eminente galeno cubano y miembro de la más rancia aristocracia habanera.

Venía el honorable médico sufriendo hacía días y cuando menos se esperaba, la muerte lo sorprendió, en medio de los suyos.

Al consignar esta nota triste en las columnas de este periódico, enviamos nuestro más sentido pésame a su esposa, a sus hijos y demás familia de dentro y fuera del país.

LADRILLOS DE CONSTRUCCION

Vendemos ladrillos de construcción fuertes y baratos, elaborados en la mejor fábrica del país.—Para pormenores entenderse con el suscrito en esta ciudad.

JOSE ACUNA G.

ELDERS & FYFFES LIMITED

SERVICIO DIRECTO DE VAPORES ENTRE LIMON (Costa Rica) y BRISTOL (Inglaterra)

SUJETO A CAMBIO SIN PREVIO AVISO

El servicio de vapores entre Puerto Limón y Bristol se hará con los vapores BAYANO, CHAGRES, CHANGUINOLA, PATIA, PATUCA, ARACATACA, MANZANARES, BARRANCA y CHIRRIPO, haciendo la travesía en 17 días, saliendo de Limón a medio día los viernes de cada semana, con escala en Colón, viaje de por medio.

A las personas que tomen cuatro o más pasajes enteros se les concederá una rebaja de 10 por ciento.

Todo pasajero deberá proveer de un pasaporte de la autoridad respectiva del lugar donde reside.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company en San José o Limón, o a los Sub-Agentes Sasso & Pirie Sucesores, en San José.

W. E. MULLINS, Administrador General.

"EL AGUILA DE ORO"

LUIS VANNI L.

Establecimiento de abarrotes, vinos y licores, situado en la Avenida Central, el más surtido de la ciudad.

Gran existencia de conservas alimenticias, francesas, italianas y españolas. Gran perfumería italiana y francesa, polvos de tocador, etc., etc.

Agencia de los cigarrillos "Bock" y "Legitimidad". Acabará de llegar muchos artículos para Navidad y Año Nuevo.—Todos los artículos que vende esta casa, son importados directamente de Europa y Estados Unidos.—Gran rebaja de precios!

LIMON, C. R.

JOSE HERNANDEZ SANCHEZ

PROCURADOR JUDICIAL

Despacha en su oficina, Avenida 4.ª de esta ciudad, casa de don Ramón González.

Horas de oficina: De 8 a. m. a 11 a. m. de 12 m. a 5 p. m.

LIMON, COSTA RICA

AL COMERCIO Y SUSCRITORES DE LA CAPITAL

Hemos nombrado al caballero don Emilio Artavia nuestro Representante en esa capital, con quien deberán entenderse para el pago de las cuentas, así como para cualquier otro trabajo que se relacione en esa con avisos y suscripciones.

EL HERALDO DEL ATLANTICO.

G. BROWN

ESTABLECIDO EN ESTRADA Y MATINA

Limón, Costa Rica.

Gran existencia de abarrotes, vinos, licores y géneros de todas clases.

A los pasajeros que van y vienen del interior, se les llama la atención sobre el particular, pues en ambos lugares los establecimientos mencionados están prontos a servirles a la mayor brevedad.

MADURO & SONS

LIMON, COSTA RICA, AVENIDA CENTRAL

Gran surtido de mercaderías en general.—Baúles, Balijas, Camas de hierro, etc., etc.

Cambio de Monedas en oro y billetes.—Vendemos giros sobre Jamaica, Panamá, Alemania, Londres y Estados Unidos. Compramos productos del país, como hule, cacao, café, cueros carey, etc., etc.

Agentes de la Compañía Transatlántica Italiana "La Veloce". Ferretería Davidson.—En el ramo de ferretería, tenemos un surtido completo de artículos de plata, estufas, anafes, placas eléctricas, bombillas eléctricas, camas de hierro de todas clases y precios. Arañas para sala, etc. etc.

Botica de Limón.—Está servida por farmacéuticos competentes y el surtido de Drogas y Medicinas es renovado por cada vapor.

Gran perfumería francesa, americana, inglesa y alemana. Aparatos de cirugía, bragueros, suspensorios, etc., etc. El despacho de recetas es atendido con el mayor esmero.

AVENIDA CENTRAL EL FENIX RODRIGUEZ Limón, Costa Rica CENTRO AMERICA BURGÉS PROPIETARIOS

Gran Cantina de lujo establecida recientemente en esta ciudad, la mejor en su clase.

Cuenta con dependientes activos y cultos, así como con una gran existencia de toda clase de vinos y licores de las mejores marcas conocidas.

Unicos inventores del sabroso aperitivo Fenix, especialidad de la casa.

En combinación con el establecimiento "La Palma," los domingos y demás días feriados, vende helados, refrescos, confites y tostes.

La sociedad y público limonense deben corresponder con su contingente moral y material a los esfuerzos de los propietarios de "El Fenix" y de "La Palma," ya que son hoy día los establecimientos de moda, pues constantemente son visitados por el turismo nacional y extranjero.

TODOS MIS CLIENTES DE LIMON

para mayor facilidad en sus remesas y menor costo para ellos, podrán hacer sus depósitos, abrir sus cuentas y hacer sus proposiciones en mi

Oficina de Agencias de Limón a cargo de mi Representante Apoderado Don ZACARIAS CHEVEZ

Toda mi clientela de Limón tiene la inmensa ventaja de remitir su dinero a San José por medio de mi Oficina de San José, a la vista contra el Haber de su cuenta. Este servicio es exclusivo para mi clientela y no debe entenderse que lo hago como un servicio general gratuito de transmisión de fondos a San José. De él pueden aprovecharse los que tengan sus cuentas conmigo únicamente.

Juan Fernández Morúa

Banquero, Representante, Comisionista.

Me hago cargo de despachos de aduanas en buenas condiciones y en mis oficinas pueden solicitarse muestrarios de mercaderías de mis representados señores Luis Goldstein and Sons Co.—CONDICIONES FAVORABLES.

Correspondencia de Pococi

La cañería es un desastre. La higiene deja mucho que desear. El alumbrado está abandonado

A Heraldo del Atlántico.

Limón.

La cañería de esta villa está al terminarse, pero es el caso que esa obra que tanto le cuesta a la Municipalidad, deja mucho que desear por el mal trabajo que ha hecho el contratista, al que ojalá se le exija el cumplimiento del contrato.

Da lástima ver el pésimo estado en que se encuentra el cementerio, parece una montaña. Las autoridades que debían tomarse más interés por el adelanto de la

población no lo hacen mucho menos los vecinos.

En Germania la Higiene deja mucho que desear, pues el Agente de Policía de Higiene vive en San José más que en este lugar. Solo viene cada quince días, de los cuales ocho pasa en Jiménez y el resto en Pocora con su compinche, luego se va a San José diciendo: para lo que voy a durar en este convento.

La luz de acetileno no ha vuelto a alumbrar la población, ni los

vecinos quieren pagar los derechos. La luz está en lamentable abandono después de que costó varios miles de colones para complacer a un munícipe de Siquirres.

Hace meses que el Agente de Policía de San Alberto, don Isidoro Campos, trabaja en la hacienda "La América", será que ya no está de Agente o es que han suprimido el puesto? Pero lo raro es que cobra sueldo.

En otra que el envíe será más extenso.

Guápiles, Abril 6 de 1914.

Corresponsal.

MARCELINO FRANCO Y CO.

Gran taller combinado de Herrería, Mecánica, Hojalatería, Fontanería, etc., etc. Está situado en la segunda avenida de esta ciudad manzana número 30. Cuenta con operarios competentísimos en el ramo. Todos los trabajos son ejecutados con prontitud y honradez.

LIMON, COSTA RICA.

GRAN NOVEDAD

GRAN NOVEDAD

En el Nuevo Mundo de Juan J. León hay vino blanco del Requin a \$ 24 caja de 12 botellas.—Botella, \$ 2.

Quedan pocas cajas. ¡Acudid!

CARNET SOCIAL DE LA SEMANA

En la tarde del 11 del corriente siguió para España, vía Colón y New York, nuestro viejo amigo don Teodoro Alonso Rodríguez, después de haber pasado tres meses en esta ciudad y en el interior. Muy feliz viaje le deseamos, y ojalá que pronto tengamos el gusto de verlo de nuevo por estas playas ticas.

—En la misma tarde del 11 y con rumbo a Jamaica, a donde lo llevan asuntos de negocios, se embarcó nuestro estimado y viejo amigo don Eduardo Beeche A., a quien deseamos muy feliz travesía y pronto regreso.

En la capital estuvieron pasan-

do la Semana Santa don Z. Chévez, Lic. Rogelio Mora F. y señora, don José Hernández Sánchez, señora y niños, Lic. don Horacio Castro R., don Juan J. Pastor, don Cleto Bustamante, don Juan J. Trejos, don Fulgencio Campos S., don Lucas Alvarado E.

Estuvo en la capital don Modesto Guevara en asuntos de familia.

Regresaron de la capital don Raúl Alvarado, Dr. Pedro Muñoz A, don Salomón Esne.

De Guácimo vimos en esta a don Luis F. Castillo, muy amigo nuestro.

AL PUBLICO EN GENERAL

Mientras dure mi ausencia de este lugar, pueden entenderse todos los que conmigo hagan negocios, con el señor don Sigilfredo Vargas Q. a quien he nombrado mi apoderado general.

Limón, 10. de Abril de 1914.

PRUDINA RAMIREZ DE MERRILL.

FARMACIA Y DROGUERIA INTERNACIONAL

Establecida en 1895.

Dr. BENJAMIN DE CESPEDES (Sucesor de Virgilio Giorgi)

Ventas al por mayor y al detal.—Constante renovación de drogas, medicinas de patente, perfumería, jabones, instrumentos de cirugía, etc., etc.

Mande sus recetas a esta Farmacia. Hay esmero y prontitud en el despacho.

LIMON, COSTA RICA, AMERICA CENTRAL

T. GARNIER HNO.

Gran taller de mecánica, fundición de hojalatería y cañería: especialidad en verjas y combinaciones de cajas de hierro. Se reciben constantemente cantidades en grande de planchas de acero, hicerro y cobre de todas dimensiones. Venta de motores de cuatro y más caballos de fuerza, así como de puentes de hierro de 20 y más pies de largo. Poleas de todas dimensiones y mariposas. Engranajes Repuestos para ruedas de carretas, así como también ruedas enteras. Cuerdas para fonógrafos. Barandas y verjas de hierro. También se vende a precios de quema-ropa, tostadores y molinos de café. Molinos para pinolio y para hacer almidón.

LIMON, COSTA RICA, AVENIDA 5.ª

BELISARIO RAMIREZ JURADO

LIMON, COSTA RICA

Gran Depósito de Materiales de Construcción

Importación directa de madera americana de toda clase y dimensiones, la que se vende en cantidades menores de 1000 pies a 13 céntimos. Surtido completo de puertas, columnas, ventanas, etc. Para más informes dirijase al Depósito Calle 5a., lote 4 de la manzana número 20.

NOTICIAS DEL EXTERIOR

BUENOS AIRES, 7.—El diputado socialista Dr. Repetto que acaba de salir electo, anuncia su intención de presentar a la Cámara una resolución pidiendo la venta de los derechos...

EL PASO, 7.—Torreón tiembla por temor de otra batalla pero persisten los rumores del avance de 600 federales bien equipados. Villa y Carothers han venido a Torreón para preparar un informe detallado para la Secretaría de Estado.

VIENA, 7.—El Emperador está enfermo, ha aplazado la visita a su hija en el palacio de Waihee. Se cree que se constituyó al despedirse del Kaiser, quien le visitó en camino para Corfú.

CONSTANTINOPLA, 7.—El Arzobispo Germana patriarca emérita, se le juzgará en consejo de guerra por haber formado durante la guerra de los Balcanes bandos que participaron en la matanza de musulmanes en Karala.

TOKIO, 7.—El primer ministro ha informado al emperador que se ha visto obligado a abandonar la organización de un gabinete compuesto de miembros de todos los partidos. La armada está virtualmente de huelga.

HABANA, 7.—Está reunido el nuevo congreso. En mensaje presidencial Menocal dice que la situación económica de Cuba es normal debido al cambio de tarifas de los Estados Unidos. Anuncia que el Gobierno gestiona tratados de paquetes postales con Estados Unidos, Inglaterra e Italia, y comerciales con Chile y Venezuela.

ROMA, 7.—El Pontífice ha ratificado la creación de una delegación apostólica en Austria, Oceanía y Nueva Zelanda, nombrando para el puesto a Mons. Bonaventure Cerretti, auditor de la Delegación en Washington.

CHATAHAMA, 7.—3 muertos resultaron de la explosión de los tubos del destroyer "Albacore".

LONDRES, 7.—La sufragista May Richardson quien destruyó la Venus de Velásquez, ha sido puesta en libertad a fin de permitir que se le opere por apendicitis. Se le conceden 6 meses para recuperarse.

MEXICO, 7.—Los periódicos publican un despacho de Washington avisando que el almirante Fletcher informó a la Secretaría de Estado de la falsedad de las noticias de Torreón a donde negaron los generales Masó y Mauro el sábado.

do. El diario refiriéndose a la actividad de Carothers, cónsul americano cerca de Villa y la justísima derogación de su esqúitar, dice que la protección que extiende Wilson a los rebeldes pone al entredicho de Europa a los Estados Unidos y al nombre de la diplomacia americana. El Gobierno persiste en negar la caída de Torreón. Los oficiales del Ferrocarril Nacional declaran que sus informes recibidos de El Paso no confirman la noticia del triunfo de Villa. El Ministro de Hacienda ha declarado que Masó y Mauro han entrado a Torreón, confirmando el Ministro del Interior. Huerta ha enviado despachos de San Pedro avisando que los federales dejaron una retaguardia de dos mil hombres. Los principales maderistas confiesan que dudán de la toma de Torreón. El ministro de Relaciones Exteriores ha amenazado con expulsar a los corresponsales falsadores de la verdad. Se ha arrestado a 15 alarmistas que propalaban especies favorables a los rebeldes. Se cifran grandes esperanzas en Velasco, quien espera refuerzos para librar una acción memorable.

JUAREZ, 7.—Se ha implantado la guillotina que funcionará con los enemigos de los constitucionales en San Luis Potosí. Se ha erigido una muy rudimentaria en Concepción del Loro, la pidió el Gral. Gutiérrez, quien hallase aquí para conferencia con Carranza. La ensayaron con carneros; Gutiérrez dijo que funciona espléndidamente.

WASHINGTON, 7.—Fletcher avisó a la Secretaría de Estado el domingo q' Masó y Mauro avanzan sobre Torreón. Se supone que recibió el informe por medio de los federales.

ESTOCKOLMO, 8.—El especialista Fleiner y demás médicos que asisten al Rey Gustavo declaran que hay necesidad de operar. Su Majestad pidió lo hicieran cuanto antes.

NEW YORK, 8.—El artículo de fondo del "Evening South" comenta los discursos que se pronunciaron en Filadelfia, en que se propuso cambiar el nombre de "Doctrina Monroe" por el de "Panamericanismo". Esto se considera medida de acción para curar los recelos y temores de la América Latina; la compara el "Evening Post" a los antiguos médicos que pretendían curar a los enfermos cambiándoles el nombre de la dolencia a fin de que los espíritus maléficos no la pudieran reconocer y así cesaban de perseguirla. A continuación dice que es de moda desvirtuar la doctrina Monroe de política de protección y libertad de la América Latina en "Política de Dominación", sin acciones; como el Brasil y Argentina están afectadas sinceramente por el peligro yanqui que seguridad hay de q' hallaran en el Panamericanismo y en el concierto americano alivio a sus temores, si la situación que las confronta es la de una nación poderosa y abrumadora la cual tiene inevitablemente que desempeñar predominante papel en la familia de Repúblicas americanas bajo cualquier sistema. Será al interés del Brasil y Argentina hacer sociedad con los Estados Unidos? Temen ellos algo así como el arreglo que existe entre nosotros y Panamá? Concluye diciendo: Si los americanos reciben cuantos medios les ofrecen para facilitar la aproximación necesaria para el comercio, es inteligencia panamericana insistir en el fantasma del peligro yanqui, es cierto que no habrá ninguna alteración en la nomenclatura de nuestra política.

JUAREZ, 8.—Las energías representaciones hechas a Brau por el embajador español en Washington ha dado por resultado que Carothers ha celebrado con Carranza una conferencia de media hora. Este ha negado intervención en el programa de Villa, diciendo que los españoles han sido enemigos de México, cualquiera que fuer el partido que tuviera el mando. Por más de cien años

han sido opresores de los peones. Desde que comenzó la actual revolución han apoyado constantemente a Huerta económica y moralmente. Se prevé conflicto entre España, Estados Unidos y el gobierno constitucional.

EL PASO, 8.—Han llegado toda clase de vehículos formando pintoresca caravana trayendo a 800 españoles expulsados. Negaron a bajar del tren en Juárez hasta que llegó Carothers, quien no pudo asegurarse el regreso a México. En entrevista Carranza dijo rotundamente que la expulsión constituye la política fija de la revolución. El expulsado Joaquín Fernández dijo: tenemos bastante dinero por ahora. Algunos de nosotros vamos a España, otros a la capital y otros visitarán parientes en los Estados Unidos y Europa. Preguntado si Villa les dijo que confiscaría las propiedades, contestó: lo dejó entender, y pretextaba que por un hecho ocurrido en México; tengo convencimiento de que ninguno de nosotros ha hecho cosa alguna contra los rebeldes: no somos ni buertistas ni rebeldes. México es nuestra casa. Solo esperamos y deseamos paz y seguridad.

LONDRES, 8.—Asquith es otra vez miembro del Parlamento. Hoy a medio día como no se presentara otro candidato, el Presidente de elecciones lo declaró electo.

NEW YORK, 8.—Jrónimo Napoleón Bonaparte, de 36 años de edad, soltero, casóse con Blanca Strebeight, de 34 años, mujer elegantísima, divorciada de Harald Strebeight. La ceremonia fue civil, efectuóse en la casa del Ayuntamiento.

El novio es viznieto sobrino de Napoleón; viznieto de Jerónimo Napoleón; rey de Westfalia y hermano de Napoleón 3o.

WASHINGTON, 8.—La Secretaria de Agricultura ha publicado un folleto por el cual se sabe que Australia y Argentina consumen la mayor cantidad de carne fresca por cabeza, siendo de 250 libras anuales. Los Estados Unidos consumen 172 libras por cabeza; Inglaterra que es el consumidor más grande de Europa 120 por cabeza.

WASHINGTON, 8.—La Secretaria de Estado confiesa el fracaso de las gestiones dirigidas a inducir a Carranza a modificar o revocar el decreto de Villa, expulsando a los españoles. Efectuándose la deportación mientras Carothers conferenciaba con Carranza. El Jefe supremo de la revolución es incapaz de atreverse a objetar las órdenes de Villa, aunque deseara hacerlo. El Departamento de Estado está otra vez precisado a decir a España que lamenta no poder proteger a sus súbditos en el

WASHINGTON, 8.—Avisan de Bogotá al Ministro de Colombia en ésta, que se ha firmado un tratado con el Ministro americano en que Estados Unidos conviene en pagar la suma de 25 millones por la partición de Panamá y la adquisición de la Zona del Canal. Los límites de Panamá y Colombia serán los mismos que fueron determinados en el tratado anterior y que no fue aprobado. El Congreso colombiano se reunirá ahora en sesiones extraordinarias para aprobar el tratado antes de someterlo al Senado americano. Originó dificultades la demanda de Colombia por libre peaje para sus barcos. La pretensión se ha abandonado en virtud de que Wilson favorece la exención.

Norte de México. La desatisfacción que se siente en Madrid la demuestra el hecho de haber encomendado a Inglaterra la protección de los españoles en Tampico. El Comandante naval ha recibido ya sus instrucciones en este sentido. Los diplomáticos comentan el nuevo consejero de la Secretaría de Estado, Robert Lansing, quien sustituye a Bryan durante la ausencia y enfermedad de éste, trata de justificar la acción de Villa, diciendo que los mexicanos desearán a los españoles y los

asesinarían. Por lo tanto, la expulsión es una obra humanitaria. El contra-Almirante May trajo a Tampico mujeres y niños americanos. Fletcher informa lo siguiente a la Secretaria de la armada: May me comunica que lióse recio combate toda la noche hasta las seis a. m.; en Veracruz hubo tiroteo todo el día, no creo serio el ataque a Tampico, pues nada indica que rebeldes tengan artillería, aunque se dice que la tendrán pronto.

ESTOCKOLMO, 8.—El Rey Gustavo empeoró; se ha arreglado para operarle mañana; padece de úlcera en el estómago; el profesor Frenier permanece en el palacio.

LONDRES, 8.—El sargento Dean, discípulo de la escuela de aviación matóse durante un vuelo en Brooklands. Dice Sir Lemos Oliver que es muy posible el contagio de personas que habitan la misma casa con cancerosos.

La generala sufragista Drummonds fue presentada otra vez en el Tribunal de lo criminal y sentenciada otra vez a dos meses en la cárcel o pagar una multa de 10 libras. Durante su permanencia en la Corte luchó con los pollicales insultando a cuantos se hallaban presentes; arrebató el pito de un policial y lo arrojó a la cabeza del Juez, quien evitó el golpe echándose a un lado; una vez que se calmó fue puesta en libertad, habiendo pagado previamente la multa.

BELFAST, 8.—La violentísima conducta de los concurrenentes obligó la suspensión del juicio de Dorothea Evans y Madge Niur, la sala del tribunal estaba atestada de mujeres, quienes obedeciendo a una señal empezaron a vociferar e increpar al Juez, una de las acusadas tiró una balija a la cabeza de éste.

MONTREAL, 8.—Ha fallecido Edith Estu, quien bajo el pseudónimo de Siwsinfov escribía novelas chinas.

ROMA, 8.—El General Ricciatti Garibaldi refiriéndose a la situación en Epro, dice que existe peligro de una guerra seria, a no ser que las potencias europeas se resuelvan a garantizar la semi-autonomía de los distritos de Koritz.

CADIZ, 8.—Ha llegado el vapor "Manuel Calvo", trayendo muchísimos pasajeros de Veracruz y Tampico. Los comerciantes han realizado sus negocios viniéndose para la patria; otros marchan a diferentes puntos de la América; dicen que los desastres traídos por la revolución hacen imposible la vida en México.

JUAREZ, 8.—Villa mandó esta noche un telegrama a Carranza diciéndole que confis- cará las propiedades de los bancos nacionales de Laguna, Germansouh American y London y Noasico, todos rodeados en Torreón hasta que le devuelvan 250 mil dollars que los depositó en octubre del año pasado, procedentes de contribución de los que simpatizaban con la causa alcanzaron a dos millones de pesos los depósitos en los bancos. Antes de la evacuación los federales retiraron el dinero y papeles negociables; Villa cree que acaso obraron bajo presión pero los hace responsables.

JUDAS ISCARIOTE POR LAS CALLES DE LIMON. El sábado en la noche fue paseado el Judas por las calles de esta ciudad en medio de inmensa muchedumbre. La banda acompañaba a la concurrencia. Ayer, en las primeras horas de la mañana, al salir la misa de "Resurrección" fue quemado el Judas frente a la Iglesia Católica. Este Judas fue costado por el pueblo, debiéndose la fiesta a los señores Francisco Arias, don Lesmes Sáurez y don José Madriz. Antes de darle fuego a Judas el señor Sáurez leyó su testamento.

INTERNATIONAL HOTEL. Gran International Hotel San José, C. R., Centro América. Latey refurbished First class service. Exquisite table and guests enjoy every confort. A. TOSI, Proprietor.

LA LUCHA. PASCUAL PANDOLFI, Propietario. En este nuevo establecimiento de licores ofrezco a mi antigua clientela un surtido completo de artículos de abarrotes, Confites finos y galletas. Situado en la Estación del Ferrocarril, Avenida 1. LIMON, C. R.

GASTRO EN VENEZUELA. Se vende un magnífico y elegante juego de muebles de sala, un fonógrafo marca "VICTOR" de superior calidad con 125 discos dobles, un piano de las mejores marcas, todo a precios de ocasión. También está a la venta medio lote del lote 8 de la manzana 57 del plano oficial de esta ciudad con dos casas en él ubicadas. Para precios y demás pormenores entienda con FEDERICO RAMIREZ R., Agente Comisionista. Limón, C. R. 4 v.

LA BOHEMIA. Restaurante Cantina Hotel Refresquería. José Madriz. HOTEL MARINA. ANTONIO IDOY, Propietario. El único hotel latinoamericano de 1.ª clase en Limón, ofrece constantemente al público y sociedad limonense, así como a los turistas nacionales y extranjeros, un exquisito servicio de comidas, almuerzos, cenas y cantina. Hay cuartos amueblados para pasajeros, cómodos e higiénicos. Limón, diciembre de 1913.

ATENCION! -- ATENCION! A MI ANTIGUA CLIENTELA. Pongo en conocimiento de mi antigua clientela de esta ciudad y de la línea, que he abierto nuevamente en este puerto un almacén de géneros de todas clases, situado en el local que ocupó hace poco el almacén "La Mascota" de R. E. Smyth y Ca., casa de don E. Lamicq, donde me pongo a la disposición de todos con los precios más bajos del mercado. Está para llegar un gran surtido de novedades de Europa y Estados Unidos, que ofrezco a precios sin competencia. Limón, Costa Rica, A. C. SALOMON ESNA.

EMMANUEL HOO

Limón, Costa Rica, Avenida Central. Comerciante al por mayor, Importador y Exportador.—Surtido completo de abarrotes, vinos y licores.

GRACIAS PARA DENUNCIAR BALDIOS

Se venden doscientas gracias. Como el Congreso dictó una ley prohibiendo el remate de gracias, éstas tendrán que aumentar considerablemente de valor y se debe aprovechar esta ocasión en que se venden a precio equitativo.

En esta oficina informarán. Limón, Costa Rica

NYAL'S

Los remedios Caseros Nyal, quieren decir protección para el hogar, porque no solamente poseen méritos excepcionales, sino que son garantizados que traerán alivio en las enfermedades para las cuales están escritos.

Si los remedios son tomados siguiendo rectamente las direcciones, usted no tendrá para nosotros más que una profunda gratitud. Usted no será partidario asérrimo de los remedios que lleven el nombre de "NYAL"; y por último llamamos su atención sobre el hecho de que los REMEDIOS NYAL no son "Medicinas de Patente", de fórmula secreta, ni son tampoco panaceas; cada una está especialmente preparada y designada para curar cierta clase de padecimientos.

KIRKPATRICK Hnos. Agentes.

FARMACIA BRITANICA, LIMON

CARO Y GERVANTES

Hostería y Cantina de primera clase, situada en la 5.ª avenida entre las calles 6.ª y 7.ª.

Es el establecimiento más visitado por la aristocracia limonense y extranjera, y el de más moralidad y aseo. Sus propietarios prometen que el servidumbre está en cultura y prontitud, a la altura de los mejores Restaurantes de las siguientes capitales del mundo: París, Londres, Berlín, San Petersburgo, Pekín, Tokio, Bruselas, Madrid, Holanda, Washington, Buenos Aires, Río Janeiro, Lima, Santiago de Chile, Habana, Méjico, Caracas y Bogotá.

LIMON, COSTA RICA, A. C.

EL NUEVO MUNDO

Almacén de Abarrotes al por mayor y al detal. Surtido completo de finos licores, Provisiones, Conservas alimenticias de Francia e Italia. Cemento "Alsen", la mejor marca conocida.

Fábrica de café molido. Nuestra fábrica de café molido trabaja día y noche para dejar satisfecho el gusto de los parroquianos y de nuestra clientela.

Los precios de nuestro café molido desde esta fecha es como sigue:

De 1.ª clase al por mayor: @ 38.00. Al detal: @ 0.40 libra. 2.ª clase, por mayor: @ 27.00. Al detal: @ 0.30 libra.

Por cada vapor recibimos gran cantidad de mercaderías de Europa y Estados Unidos de Norte América.

Champañas, Cervezas americanas, Anises, Wiskeys Antidiluvian. Para Navidad y Año Nuevo esperamos un gran surtido de novedades.

JUAN JOSE LEON.

Limón, Costa Rica, - Avenida Central.

GRAN FABRICA DE CAFE MOLIDO

Se atiende pedidos por grandes que sean. EL CAFE que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirigirse a su propietario.

ANTONIO ESCALANTE.

Calle 4a. y Avenida 6a., Limón, Costa Rica.

1914 The NEW CASH STORE

ESTABLISHED 31 YEARS

Cable Address, Belisario.—Lieber—Code, P. O. Box 113 Use.

Commerce, Agency, Commission & Representation. Y accept consignments, houses to administrate or rent of which I have years of experience.

Al present I have in charge several properties belonging to diferent owners.

For sale lot No. 2 Manzana No. 30 situated in the 2 avenue, the country for exportation.

I am agent for the Life Insurance Company of Costa Rica, also, the sale of the genuine Curarine of Juan Salas Nieto. Always on hand Lotter tickets.

Limón, Costa Rica, C. A. Abril 1914.

B. Ramirez R.

RESTAURANT "VICTORIA"

VALENTIN SOLDEVILLA, PROPIETARIO

Refresquería, camas. Servicio esmerado de comida y cenas. Buen trato a los marchantes.

Situado a 25 varas del Teatro Arrasty, esquina de la Avenida 2a. y Calle 5a., Limón, C. R.

Imprenta Moderna.—San José.